2838 Image IN THE UNITED STATES PAT AND TRADEMARK OFFICE

Appl. No.

: 10/511,328

Applicant

: Jan THORSOE et al : October 15, 2004

TC/A.U.

Filed

: 2838

Examiner

Docket No. : 2923-663 Customer No.: 6449 Confirmation No. : 6686

SUBMISSION OF TRANSLATION OF INTERNATIONAL PRELIMINARY **EXAMINATION REPORT**

Commissioner for Patents P. O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith is a copy of the translation of the International Preliminary Examination Report.

In the event that any fees are due with this paper, please charge our Deposit Account No. 02-2135.

Respectfully submitted,

Robert B. Murray

Attorney for Applicant

Registration No. 22,980

ROTHWELL, FIGG, ERNST & MANBECK

1425 K. Street, Suite 800 Washington, D.C. 20005

Telephone: (202) 783-6040

RBM/cb

PATENT COOPERATION TREATY

· From the INTERNATIONAL BUREAU

ALLEMAGNE

PCT

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 72.2)

Weickmann & Weickmann

WEICKMANN, Franz, Albert
Weickmann & Weickmann & 1 3. DEZ. 2004
Postfach 860 820
81635 München

Prist:

<u>Patentanwälte</u>

Date of mailing (day/month/year) 09 December 2004 (09.12.2004)	
Applicant's or agent's file reference 27337P WO	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/EP2003/003941	International filing date (day/month/year) 15 April 2003 (15.04.2003)

Applicant

SANYO COMPONENT EUROPE GMBH et al

1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

AZ, CA, CH, CN, CO, GH, KG, KP, KR, MK, MZ, RU, TM

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, EP, ES, FI, GB, GD, GE, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MN, MW, MX, NI, NO, NZ, OA, OM, PH, PL, PT, RO, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Agnes Wittmann-Regis

Facsimile No.+41 22 338 89 70

Form PCT/IB/338 (July 1996)

Facsimile No.+41 22 740 14 35

The state of the s

PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 27337P WO	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)					
International application No.	1	onal filing date (day/month/year) Priority date (day/month.				
PCT/EP2003/003941	15 April 2003 (15.04	.2003)	16 April 2002 (16.04.2002)			
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC H02J 7/00						
Applicant						
SA	NYO COMPONENT EU	ROPE GMI	BH			
	 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 					
2. This REPORT consists of a total of	6 sheets, including	ng this cover s	heet.			
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).						
These annexes consist of a to	otal of sheets.					
3. This report contains indications rela	3. This report contains indications relating to the following items:					
I Basis of the report	I Basis of the report					
II Priority						
III Non-establishment o	of opinion with regard to novelty	, inventive ste	ep and industrial applicability			
IV Lack of unity of inv	ention					
V Reasoned statement citations and explan	under Article 35(2) with regard ations supporting such statemen	to novelty, in t	ventive step or industrial applicability;			
VI Certain documents of	cited					
VII Certain defects in th	ne international application					
VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand	Date of	Date of completion of this report				
24 September 2003 (24.0)9.2003)	12	July 2004 (12.07.2004)			
Name and mailing address of the IPEA/EP	Author	Authorized officer				
Facsimile No.	Teleph	Telephone No.				

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

Translation

International application No.

PCT/EP2003/003941

I.	Basis	of the r	eport						
1. With regard to the elements of the international application:*									
	\boxtimes	the international application as originally filed							
the description:									
		pages	1-19	, as originally filed					
		pages		, filed with the demand					
		pages , filed with the letter of							
	\boxtimes	the clai	ms:						
	لاحظ	pages	2-10, 12-15	, as originally filed					
		pages		with any statement under Article 19					
		pages		, filed with the demand					
		pages	1, 11 , filed with the letter of						
	\square	the drav							
		pages		, as originally filed					
		pages		, filed with the demand					
		pages	, filed with the letter of						
	г		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	U,	-	nce listing part of the description:						
		pages							
		pages		, filed with the demand					
		pages	, filed with the letter of						
2.	the in	ternation e elemen the lang	o the language, all the elements marked above were available or furnished to this hal application was filed, unless otherwise indicated under this item. Its were available or furnished to this Authority in the following language guage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rulguage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).	which is:					
	同		guage of the translation furnished for the purposes of international preliminary	examination (under Rule 55.2 and/					
3.	With	or 55.3	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the internation						
	prelin	ninary ex	camination was carried out on the basis of the sequence listing:	onal approacion, the international					
	H		ed in the international application in written form. gether with the international application in computer readable form.						
	H								
	H		ed subsequently to this Authority in written form.						
	H		ed subsequently to this Authority in computer readable form.						
		internat	atement that the subsequently furnished written sequence listing does not cional application as filed has been furnished.						
	Ш	The sta	tement that the information recorded in computer readable form is identical traished.	to the written sequence listing has					
4.		The am	endments have resulted in the cancellation of:						
			the description, pages						
			he claims, Nos.						
		$\overline{}$	he drawings, sheets/fig						
5.		This rep	ort has been established as if (some of) the amendments had not been made, sind the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	ce they have been considered to go					
	Repla in thi and 7	s report	heets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitati as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not	on under Article 14 are referred to contain amendments (Rule 70.16					
			nt sheet containing such amendments must be referred to under item I and annexe	ed to this report.					

International application No.
PCT/EP 03/03941

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1	YES
		Claims	11	NO
	Inventive step (IS)	Claims	1	YES
		Claims	11	NO
	Industrial applicability (IA)	Claims _	1-15	YES
		Claims		NO NO

2. Citations and explanations

Reference is made to the following document:

D1: EP-A-0 880 214 (FUJITSU LTD), 25 November 1998 (1998-11-25)

- Document D1 discloses (see in particular the abstract, figure 3 and column 7, lines 14 to 22) the features of the preamble of independent claim 1, and also the following features of the characterising part:
 - each parallel branch has condition monitoring means;
 - each parallel branch is provided with a switch which can be controlled according to the condition of the battery in the respective parallel branch, as monitored by the condition monitoring means.
- In D1 the entire battery unit is switched off if the voltage in even a single battery element deviates from a set range. Taking D1 as a starting point, the problem addressed is that of preventing an entire battery pack with a plurality of parallel branches from being switched off simply because one cell assumes a condition which causes the condition monitoring means to activate the switch.
- 3. Claim 1 solves the problem posed by D1 by introducing an additional feature whereby each condition monitoring means controls its own switch in such a way that only the

relevant parallel branch is selectively blocked or left open for the current.

- 4. There is nothing in the available prior art to suggest the newly introduced feature of claim 1.
- 5. There are no objections relating to industrial applicability.
- 6. Independent claim 1 thus appears to meet the requirements of novelty, inventive step and industrial applicability (PCT Article 33(1)). Claims 2 to 10 relate to advantageous embodiments and therefore also meet the same requirements.
- 7. The application fails to meet the requirement of PCT Article 33(2) because the subject matter of independent claim 11 is not novel over the prior art as defined in the Regulations (PCT Rule 64.1 to 64.3).

Document D1 discloses (see in particular figure 3 and column 7, lines 6 to 14) all the features of independent claim 11.

In D1, excessive discharge is prevented by turning off switches 5 and 7 when the voltage in one of the battery cells falls below a predetermined value. Claim 11 states that the controllable switch is activated when a discharge current of a minimum current intensity passes through a diode connected in parallel with the switch. However, this feature seems too general to constitute a difference in comparison with D1 because the minimum current is not specified. The switches in D1 (see figure 3) are also activated when there is a discharge current. Obviously in D1 there is also a discharge current associated with reference voltage el (see D1, column 7, lines 51 to 58), and obviously this discharge current passes through the diode. In the opinion of the examiner the phrase "discharge current of a minimum current intensity" in claim 11 is merely a definition.

According to the applicant, the problem addressed by the device according to claim 11 on the basis of D1 is that of providing for cases where some parallel branches have a stronger charge than others by preventing the charging of the weakly charged branches by the more strongly charged branches, which would result in unwanted internal charging currents. However, this general problem appears to have been already solved in principle by the device known from D1.

Claim 11 does not appear to state clearly that the condition monitoring means directly measures the current in the individual diodes. In the opinion of the examiner the claim also covers indirect current measurement through the detection of voltages across the battery cells.

- 8. The subject matter of claim 11 fails to meet the requirement of PCT Article 33(3) because novelty is a necessary condition for inventive step.
- 9. The examiner has not been able to identify a common inventive concept linking the two independent claims (claims 1 and 11). In particular, claim 11 does not appear to specify the feature according to which single parallel branches (rather than the entire battery pack) are selectively activated. From the above discussion it is clear that in the opinion of the examiner this could constitute a common inventive concept that would link the two independent claims.
- 10. From the above discussion it is also clear that in the opinion of the examiner independent claim 11 (and its dependent claims) would meet the requirements of novelty, inventive step and industrial applicability (PCT Article 33(1)) if the feature "in such a way that only this particular parallel branch is selectively blocked or left open for the flow of charge" were added to the end of the claim.

PCT/EP 03/03941

Additional observations

In order to meet the requirements of PCT Rule 5.1(a)(ii), the description should have cited D1 and briefly outlined the relevant prior art disclosed therein.

Claim 1 has been drafted in the two-part form. However, all the features which are known from D1 should be specified in the preamble (PCT Rule 63(b)).

When submitting the amended claims the applicant should have also modified the description to bring it in line with the amended claims. This could have included replacing the definition of the invention (page 4, first paragraph, to page 10, second paragraph) with the following brief statement: "The invention is defined by the features of claim 1. Preferred embodiments are defined in the claims." Alternatively the text of the claims could have been repeated in the description as a definition of the invention. The use of different definitions of the invention in the claims and description should be avoided so that problems of clarity do not arise when the claims are read in conjunction with the description (PCT Article 6).